



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 **FELISSENT** – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso  
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: [tvic87200n@istruzione.it](mailto:tvic87200n@istruzione.it) - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

**Protocollo in intestazione**

Treviso, 21/01/2026

**Registro dei contratti n. 5/2026**

Spett.le  
OXFORD SCHOOL OF ENGLISH  
di Sonia Sood  
Vicolo Biscaro, 1  
31100 TREVISO (TV)  
All'albo  
Agli atti

**CONTRATTO**

**PROGETTO: "POTENZIAMENTO LINGUA INGLESE" classi prime scuola secondaria di I grado"**

**CIG: BA0DBC8310**

**COD. UNIVOCO: UFP737**

**TRA**

**L'Istituto Comprensivo n. 3 G. G. Felissent**, C.F.: 94136060269 - Via Caduti di Cefalonia n. 23 – 31100 Treviso (TV) rappresentato legalmente dalla Dirigente Scolastica pro-tempore Prof.ssa Francesca Magnano, domiciliata per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo n.3 Felissent Treviso

**E**

**La Ditta OXFORD SCHOOL OF ENGLISH di Sonia Sood** P.I.: 04269410264, con sede a TREVISO (TV) Vicolo Biscaro n. 1, rappresentata dalla legale rappresentante Sig.ra Sood Sonia, nata a xxx- xxxx (xx) il xxxx – CF: xxxxxx nel seguito denominata Contraente, se congiuntamente indicate denominate "le parti".

**Premesse**

- VISTO il Piano triennale dell'offerta formativa dell'Istituto (PTOF) per gli anni scolastici 2022/2025 e successivi aggiornamenti;
- VISTO il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;
- VISTO il D. Lgs n. 165/2001 sulla possibilità per le pubbliche amministrazioni di conferire incarichi per esigenze che non possono essere soddisfatte dal personale in servizio;
- VISTO l'art. 43 del decreto Interministeriale n. 129/2018, che consente all'istituzione scolastica la stipula di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per l'arricchimento dell'offerta formativa e la realizzazione di specifici programmi di ricerca e sperimentazione;
- VISTO il Programma Annuale 2026;
- VISTO il Collegio dei Docenti del 23/10/2025 di approvazione dei Progetti d'Istituto per l'a.s. 2025/26;
- VISTO il progetto "Potenziamento della lingua Inglese" per le classi prime di sc. sec. di 1° grado presentato dalle docenti Centi Maria Paola e Vento Jole – prot. n. 10943/IV.5 del 13/10/2025;
- VERIFICATA l'offerta della Ditta Oxford School of English di Treviso (TV), nostro protocollo n. 10943/IV.5 del 13/10/2025 e ritenuta congrua;
- ATTESO che il curriculum vitae dei docenti madrelingua soddisfano i requisiti richiesti;

**Si conviene e si stipula quanto segue:**

**Art. 1 — Oggetto dell'incarico**

L'Istituto affida al Contraente l'incarico di attivare un **corso di POTENZIAMENTO DI LINGUA INGLESE** rivolto a quattro gruppi di studenti delle classi prime della scuola secondaria di primo grado di questo Istituto.





ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso

Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: [tvic87200n@istruzione.it](mailto:tvic87200n@istruzione.it) - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>**Art. 2 — Durata dell'incarico e compenso**

L'incarico comprende **n. 48 (quarantotto) ore di lezione** con Docente madrelingua da erogare in otto lezioni di un'ora e mezza cadauna, da svolgersi presso la scuola sec. di 1° grado "Felissent" e "Mantegna" secondo il seguente calendario:

**Plesso FELISSENT via Caduti di Cefalonia n. 19 – 31100 Treviso (TV)**

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	mercoledì	04/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
2	mercoledì	11/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
3	mercoledì	25/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
4	mercoledì	04/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
5	mercoledì	11/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
6	mercoledì	18/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
7	mercoledì	25/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
8	mercoledì	01/04/2026	14.15 – 15.45	1,5
<b>Totale ore</b>				<b>12</b>

**Plesso MANTEGNA via G.C. Graziano n. 6 – 31100 Treviso (TV)**

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	lunedì	02/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
2	lunedì	09/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
3	lunedì	23/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
4	lunedì	02/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
5	lunedì	09/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
6	lunedì	16/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
7	lunedì	23/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
8	lunedì	30/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
<b>Totale ore</b>				<b>12</b>

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	giovedì	05/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
2	giovedì	12/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
3	giovedì	19/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
4	giovedì	26/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
5	giovedì	05/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
6	giovedì	12/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
7	giovedì	19/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
8	giovedì	26/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
<b>Totale ore</b>				<b>12</b>

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	giovedì	19/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
2	giovedì	26/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
3	giovedì	05/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
4	giovedì	12/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
5	giovedì	19/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
6	giovedì	26/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
7	giovedì	09/04/2026	14.15 – 15.45	1,5
8	giovedì	16/04/2026	14.15 – 15.45	1,5
<b>Totale ore</b>				<b>12</b>

Per la prestazione del servizio le parti convengono, per le 48 ore di lezione, l'importo di **Euro 2.480,00 (duemilaquattrocentottanta/00) I.V.A. esente e comprensiva di ogni altra spesa.**





ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso  
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: [tvic87200n@istruzione.it](mailto:tvic87200n@istruzione.it) - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

Il compenso verrà erogato direttamente alla Ditta Oxford School of English di Treviso (TV) a fronte dell'effettiva prestazione del servizio e dell'emissione di apposita fattura elettronica.

Il pagamento verrà effettuato entro trenta giorni dalla ricezione della fattura.

Eventuali ritardi di pagamento saranno tempestivamente comunicati e non daranno origine a oneri per l'Istituto.

#### **Art. 3 — Mancata prestazione del servizio**

Per mancata prestazione, il contratto si intende risolto. Parimenti si intende risolto di diritto qualora l'Istituzione Scolastica accerti che la prestazione venga effettuata con imperizia o negligenza.

Il rapporto di collaborazione può essere risolto da ciascuna delle parti prima dell'avvio dell'esecuzione dell'incarico, mediante comunicazione raccomandata. Nel caso il recesso sia del committente, verrà liquidato il lavoro fino ad allora svolto, calcolato in proporzione sull'importo complessivo.

Gli appuntamenti prefissati potranno essere disdetti da parte dell'Istituto per comprovate cause entro i tre giorni precedenti alla data dell'appuntamento.

Nel caso di appuntamenti prefissati e non partecipati per i quali non sia stata comunicata disdetta entro i termini stabiliti, verranno comunque liquidati alla Ditta.

#### **Art. 4 — Trattamento previdenziale, assistenziale ed assicurativo**

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale. L'Istituto provvederà alla copertura assicurativa contro infortuni e/o danni derivanti da responsabilità civile occorsi e/o causati durante la prestazione.

#### **Art. 5 — Qualificazione giuridica**

Le parti convengono reciprocamente che con tale contratto non si è voluto instaurare un rapporto di lavoro dipendente, ma soltanto un accordo per una collaborazione nel quadro di una prestazione d'opera intellettuale occasionale.

#### **Art. 6 — Privacy e segreto professionale**

##### **Clausola contrattuale associazioni (scacchi, sport, musica, teatro, ecc.)**

L'Istituto Comprensivo n.3 "G.G. Felissent" tutela la riservatezza e garantisce che il trattamento dei dati è conforme a quanto previsto dalla normativa sulla privacy ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (General Data Protection Regulation) e della normativa nazionale vigente, secondo quanto indicato nell'informativa reperibile sul sito istituzionale ([www.ic3felissent.edu.it](http://www.ic3felissent.edu.it)) sezione *PRIVACY - Informativa relativa alla tutela del trattamento dei dati personali fornitori* oppure al seguente link:

<https://nuvola.madisoft.it/bacheca-digitale/3133/documento/TVIC87200N>

Il consulente/l'associazione dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che nessun dato personale (come descritti dagli artt. 4, 4.1, 4.13, 4.14, 4.15, 9 e 10 del GDPR 2016/679), acquisito durante il periodo di collaborazione, sarà sottoposto a trattamento, né tantomeno ceduto, comunicato o diffuso, fatta eccezione per i soli dati necessari all'esecuzione del contratto ed alla conseguente gestione amministrativa e contabile o per l'adempimento di obblighi derivanti da leggi, contratti, regolamenti in materia di igiene e sicurezza del lavoro, in materia fiscale, in materia assicurativa o per la tutela dei diritti in sede giudiziaria.

#### **Art. 7 — Conclusione del contratto**

Il presente contratto, redatto in duplice copia, è firmato da entrambe le parti in segno di accettazione dei termini e delle condizioni in esso contenute. Ogni parte dichiara di aver ricevuto un originale debitamente firmato.

#### **Art. 8 — Rinvio alle norme di legge e foro competente**

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è il Tribunale di Treviso e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del Contraente.





ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso  
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: [tvic87200n@istruzione.it](mailto:tvic87200n@istruzione.it) - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

---

OXFORD SCHOOL OF ENGLISH  
La Legale rappresentante  
Sig.ra Sonia SOOD

---

LA DIRIGENTE SCOLASTICA  
Francesca MAGNANO  
*Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi art. 3 c.2 D.lgs. n.39/1993*



4  
Resp. procedimento: Francesca Magnano – [dirigente@ic3felissent.it](mailto:dirigente@ic3felissent.it) 0422.402432  
Resp. Istruttoria: Pivato Emanuela 0422 402432  
Il documento, nella sua versione elettronica, è firmato digitalmente ai sensi del Capo II D.lgs. 82/2005 e s.m.i.